

# **ZZTM100 - ZZTM200**



## **MANUALE DI MONTAGGIO**

Grazie per avere acquistato un prodotto ZZIPP.

Leggere attentamente quanto riportato in questo manuale per comprendere il funzionamento dell'apparecchio e utilizzarlo nel migliore dei modi.

Conservare in luogo sicuro queste istruzioni in modo da poterle riutilizzare all'occorrenza.

Thanks for purchasing this ZZIPP product, please read this instruction carefully to understand how to operate the product correctly. Please store this instruction in a safe place after reading as a reference in the future.

## POSIZIONAMENTO DELLE GAMBE

## POSITIONING OF THE LEGS



Per prima cosa posizionare le gambe su una superficie piana con l'etichetta gialla, contrassegnata con "TOP", rivolta verso l'alto.

First, place the legs on a flat surface with the yellow label, marked "TOP", facing upwards.

## APERTURA GAMBE

## OPENING LEGS



Tirare delicatamente gli estremi fino alla completa apertura delle gambe, la struttura completamente aperta misura circa 1m x 1m (ZZTM100) e circa 1m x 2m (ZZTM200).

Gently pull the ends until the legs are fully open, the fully open frame measures approximately 1m x 1m (ZZTM100) and 1m x 2m (ZZTM200).

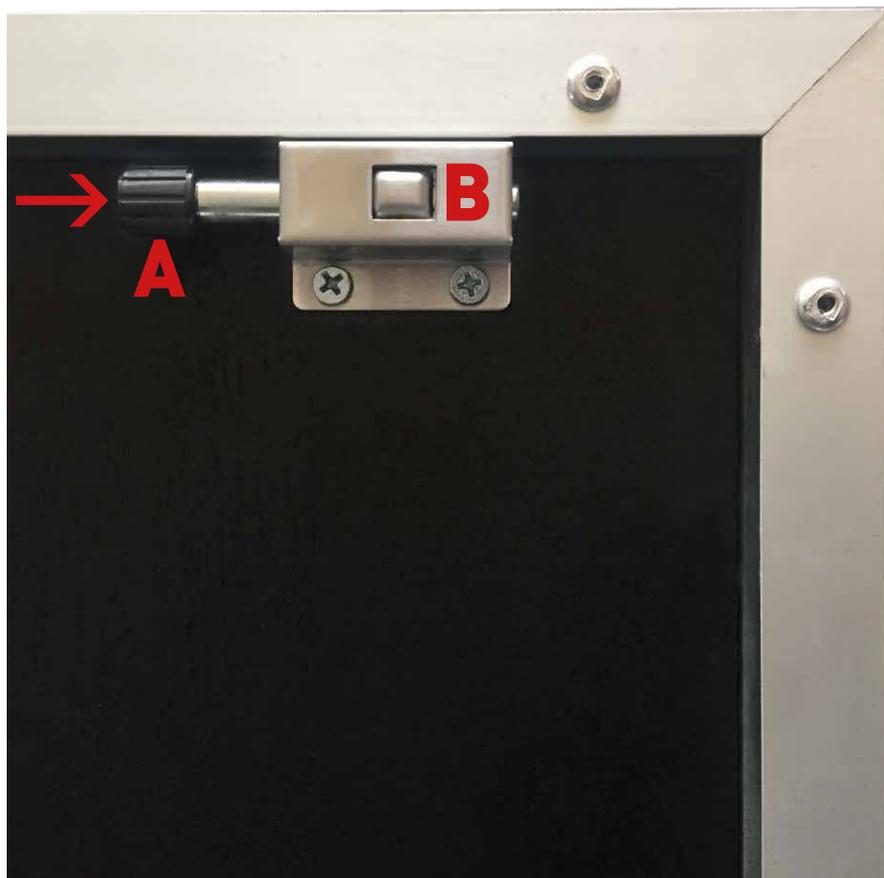
## POSIZIONAMENTO PEDANA

## PLACING PLATFORM



Appoggiare la pedana alla struttura portante assicurandosi che i supporti in plastica della struttura siano contenuti all'interno del profilo di alluminio della pedana stessa.

Put the platform on the supporting structure making sure that the plastic supports of the structure are contained within the aluminum profile of the platform.

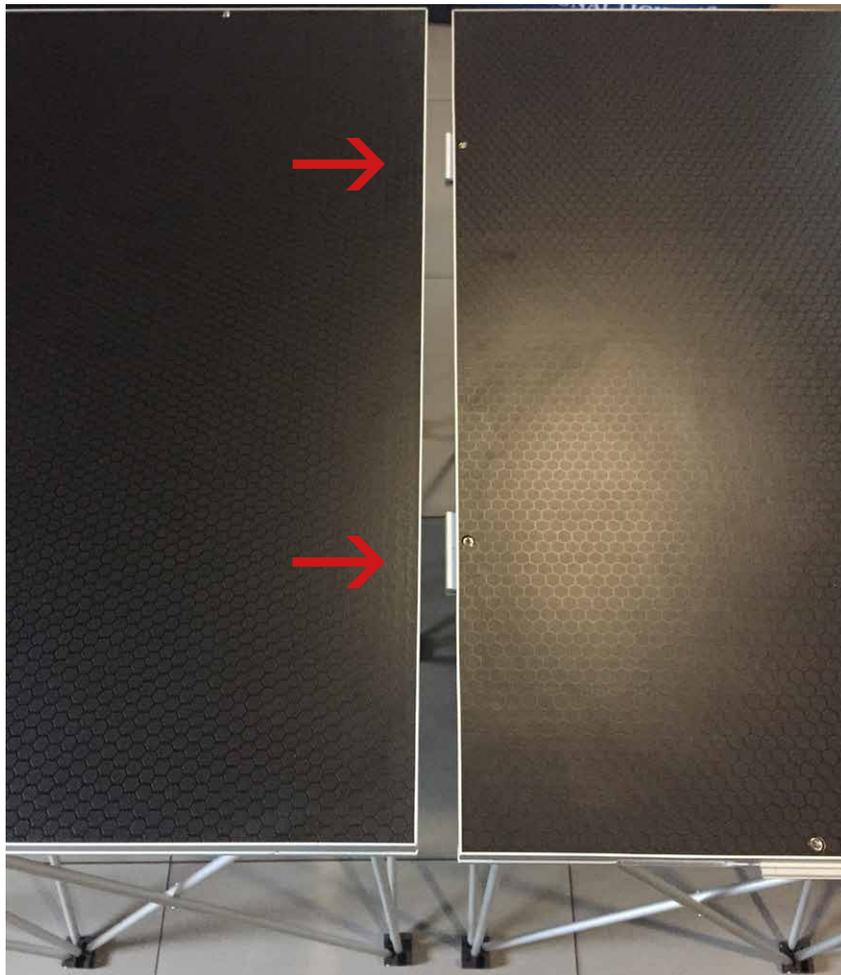


Una volta che la pedana è ben poggiata sulla struttura spingere il perno di blocco "A" situato nei 4 angoli per bloccare il piano alle gambe. Premere il tasto "B" per rilasciare il perno e liberare di conseguenza la pedana dalle gambe durante la fase di smontaggio.

Once the platform is well placed on the structure, push the locking pin "A" located in the 4 corners to lock the top to the legs. Press button "B" to release the pin and consequently free the footplate from the legs during the disassembly phase.

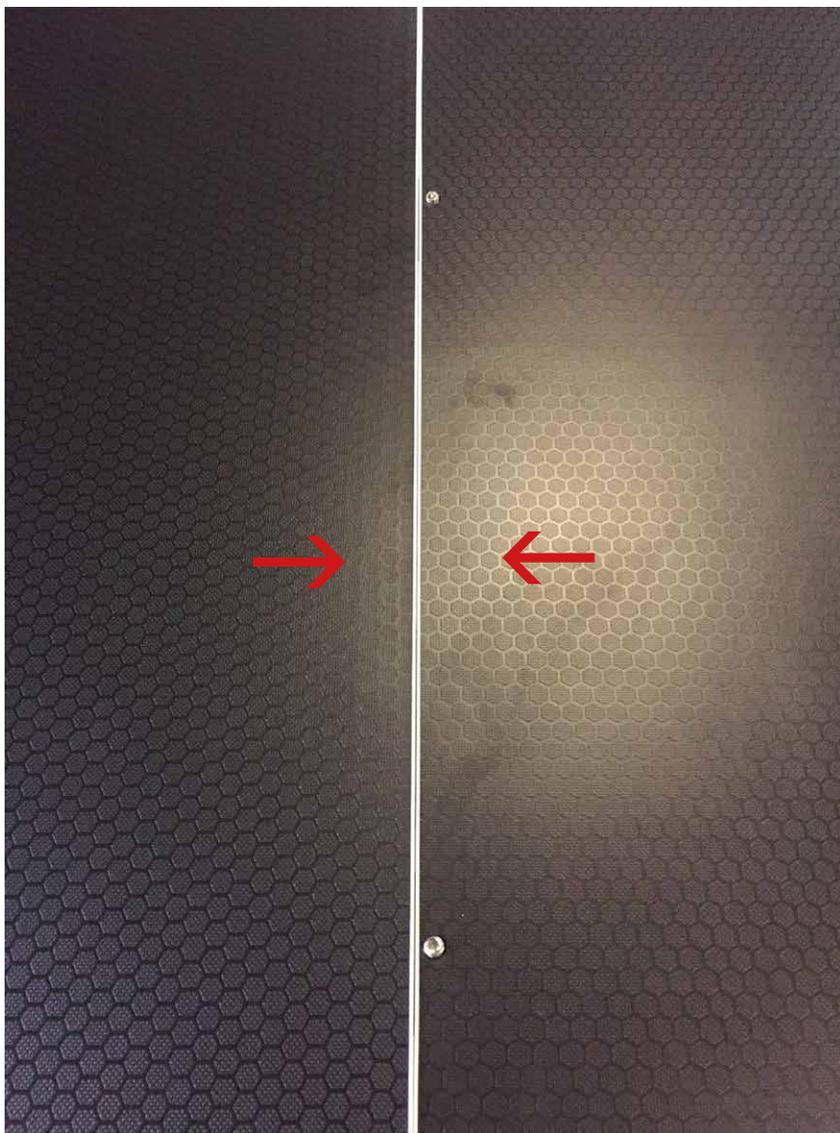
## FISSAGGIO DI PIÙ PEDANE

## CONNECTING PLATFORMS



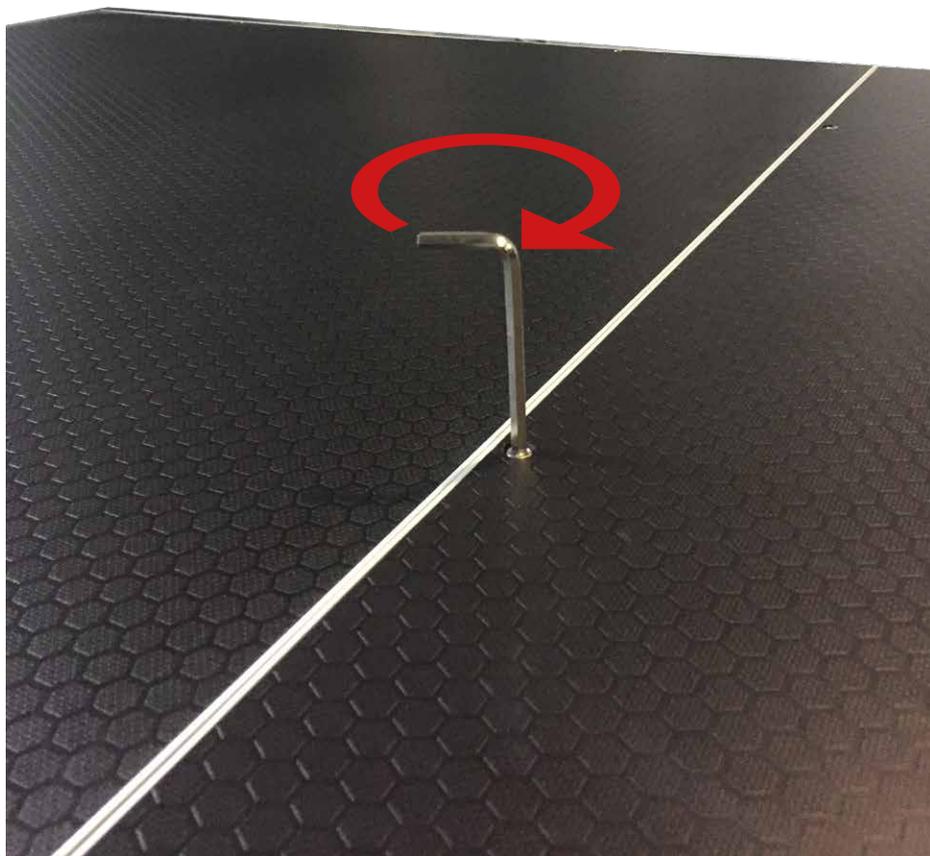
Ogni pedana è dotata di 2 linguette di fissaggio su 2 dei 4 lati, avvicinare le pedane come in figura e far sì che le linguette di una pedana entrino nella scanalatura del profilo dell'altra.

Each platform is equipped with 2 fastening tabs on 2 of the 4 sides, bring the platforms as shown in the figure and make sure that the tabs of one platform enter the groove of the profile of the other.



Spingere delicatamente finchè i due profili in alluminio delle due pedane non combaciano perfettamente.

Push gently until the two aluminum profiles of the two footrests match perfectly.



In dotazione ad ogni pedana c'è una chiave a brugola necessaria a fissare le pedane affiancate. Inserire la chiave nelle due viti a scomparsa e stringere.

Each platform is supplied with a Tool needed to fix the platforms side by side. Insert the tool in the two hidden screws and tighten.

A questo punto le pedane sono fissate saldamente.

Procedere in maniera analoga per ogni modulo in più che si intende aggiungere alla struttura.

Procedere a ritroso per la fase di smontaggio:

- Allentare le viti.
- Staccare le pedane affiancate.
- Premere i pulsanti di rilascio delle gambe.
- Togliere le pedane dalla struttura portante.
- Piegare la struttura portante avvicinando gli angoli estremi.

The footpegs are firmly fixed.

Proceed in the same way for each additional module that you intend to add to the structure.

Proceed backwards for the disassembly phase:

- Loosen the screws.
- Detach the footboards side by side.
- Press the leg release buttons.
- Remove the footrests from the supporting structure.
- Bend the supporting structure by bringing the extreme corners closer.



**Technical Report No. 68.190.16.0408.01B**

**Rev. 00**

**Dated 2016-06-01**

Importer: ZZIPP GROUP S.p.a.  
Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)

Test subject: Product: Smart stage(18mm plywood)  
Model No.: ZZTM100 - ZZTM200

Test specification: Test according to the client's requirement.

Purpose of examination: Test according to the client's requirement.

Test result: PASS  
Details see report Clause 3.

TPS\_GCNLF\_09.20E - Rev. 1 2012-10-29  
( Report No: 68.190.16.0408.01B )

This technical report may only be quoted in full. Any use for advertising purposes must be granted in writing. This report is the result of a single examination of the object in question and is not generally applicable evaluation of the quality of other products in regular production.

Project No: 68.190.16.0408.01B  
Rev.: 00  
Date: 2016-06-01  
Page: 1 of 3

Telephone : +86 755 88286998  
Telefax : +86 755 88285299  
<http://www.tuv-sud.cn>

TUV SUD Certification and Testing (China)  
Co., Ltd. Shenzhen Branch, TUV SUD Group  
Building 12 & 13, Zhiheng Wisdomland  
Business Park, Nantou Checkpoint Road 2,  
Nanshan District, Shenzhen 510856, P.R.  
China



## 1 Description of the test subject

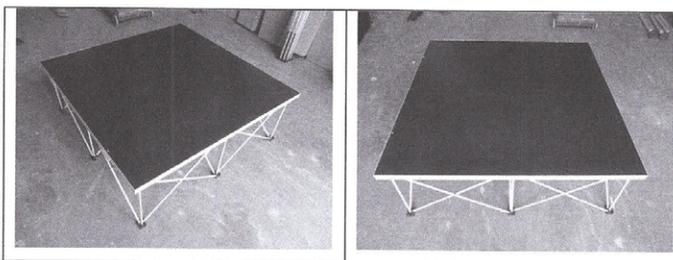
### 1.1 Function

- Manufacturer's specification for intended use:  
Stage

### 1.2 Technical Data

Dimension(mm): 1220 x 1220 x 430  
Weight(kg): 22

### 1.3 Sample Photos



## 2 Order

### 2.1 Date of Purchase Order, Customer's Reference

2016-05-31

### 2.2 Receipt of Test Sample, Location

2016-05-31, TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch  
Guanlan lab

### 2.3 Date of Testing

From 2016-05-31 to 2016-06-01

### 2.4 Location of Testing

TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch Guanlan lab  
No.11, Jukeng Rd., Juling Village, Jutang District, Guanlan, Longhua New District,  
Shenzhen, 518110, P.R.China

### 2.5 Points of Non-compliance or Exceptions of the Test Procedure

None

## 3 Test Results

Abbreviations:			
P(ass) = passed	F(ail) = failed	NA = not applicable	NT = not tested

Project No: 68.190.16.0408.01B  
Rev.: 00  
Date: 2016-06-01  
Page: 2 of 3

Telephone : +86 755 88286988  
Telefax : +86 755 88285299  
<http://www.tuv-sud.cn>

TÜV SÜD Certification and Testing (China)  
Co., Ltd. Shenzhen Branch, TÜV SÜD Group  
Building 12 & 13, Zhiheng Wisdomland  
Business Park, Nantou Checkpoint Road 2,  
Nanshan District, Shenzhen 510656, P.R.  
China



Clause	Requirement ~Test	Measuring result --- Remark	Verdict
1	<p><b>Loading test</b></p> <p>A test vertical load F (800kg) shall be distributed uniformly applied to the whole surface of the platform for a period of 5 minutes.</p> <p>After removal of the test load, the stage platforms shall not show any visible damages such as cracks, indentations etc.</p>	No visible damage was found after test.	P

**TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch**  
**TÜV SÜD Group**



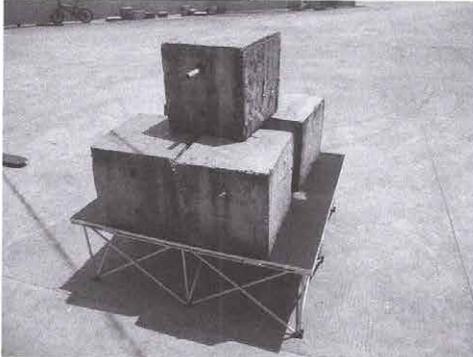
Engineer: \_\_\_\_\_

*Calvin Yang*  
**Calvin Yang**  
**Project Handler**

Technical Report checked: \_\_\_\_\_

*Levor Wei*  
**Levor Wei**  
**Designated Reviewer**

**Test photos:**



--- End of Report ---

TPS\_GCNLF\_09.20E -- Rev. 1 2012-10-29  
 (Report No. 68.190.16.0408.01B)

Project No: 68.190.16.0408.01B  
 Rev.: 00  
 Date: 2016-06-01  
 Page: 3 of 3

Telephone : +86 755 88286986  
 Telefax : +86 755 88285299  
<http://www.tuv-sud.cn>

TUV SUD Certification and Testing (China)  
 Co., Ltd. Shenzhen Branch, TÜV SÜD Group  
 Building 12 & 13, Zhiheng Wisdomland  
 Business Park, Nantou Checkpoint Road 2,  
 Nanshan District, Shenzhen 510656, P.R.  
 China



CE

**Zzipp Group S.p.a.**

Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)

Tel. +39 0429 617888

[zzippgroup.com](http://zzippgroup.com)

